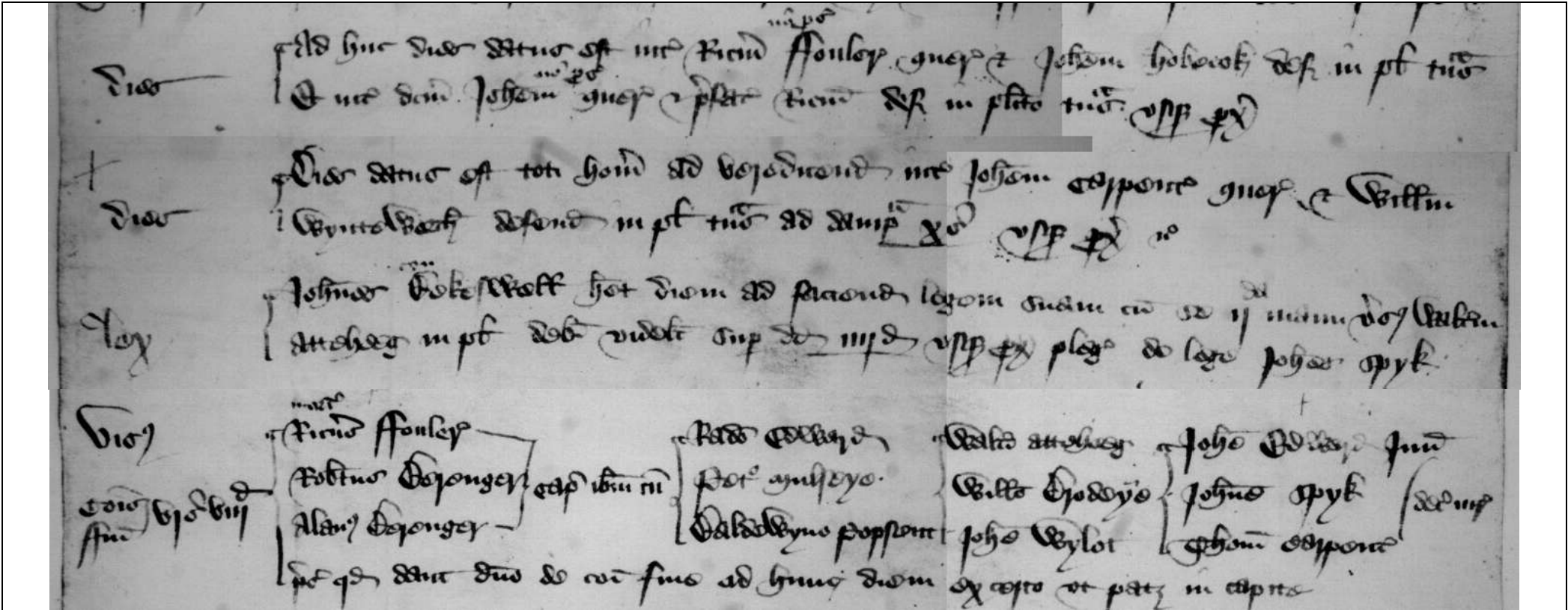
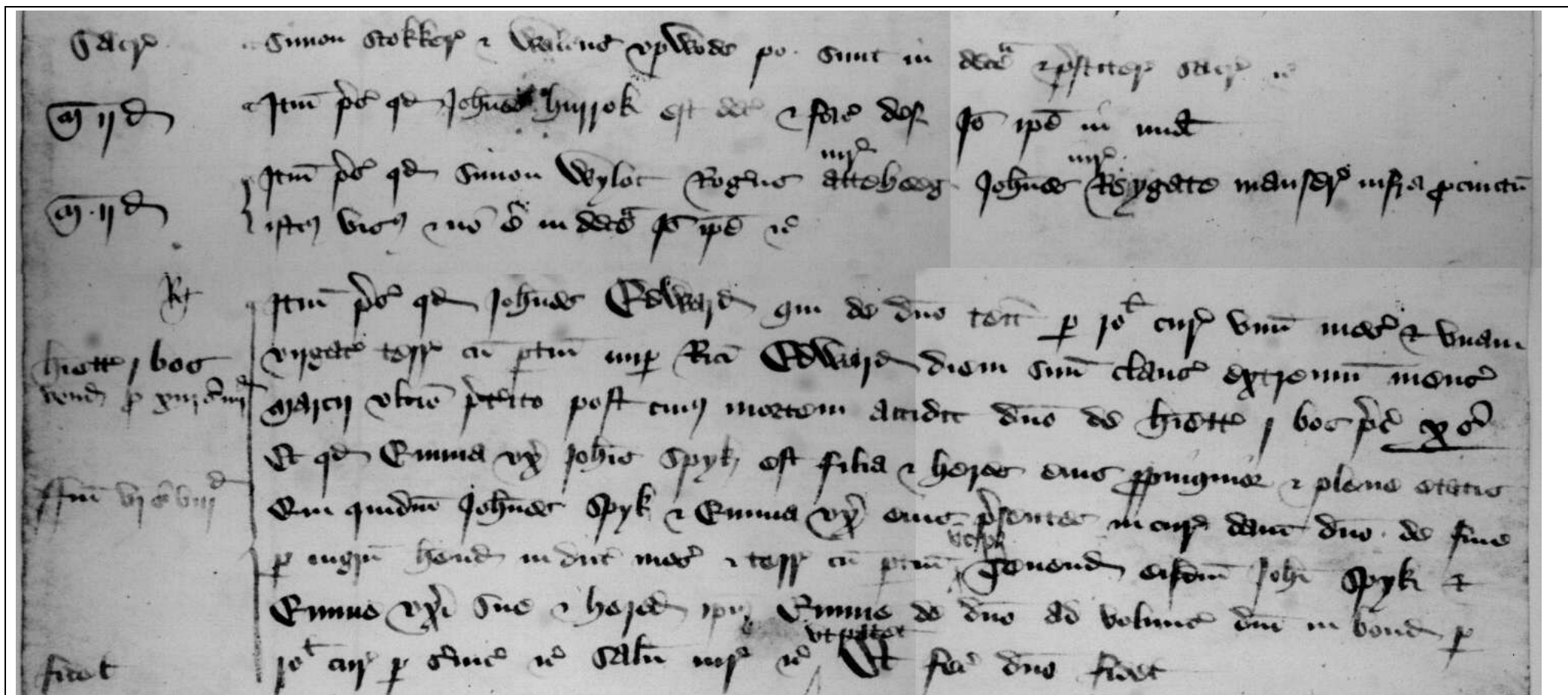


9r	13930505	
	Morden	Court with View of Frankpledge held at the same place the Monday next after the feast of the Apostles Philip and James 16 Richard II.
1	essoins	Henry Milleward of common [suit of court], by Robert Berenger.
2	amercement 4d distrain ^{again} [<i>ad huc</i>]	Whereas the order was given at the last [court] to distrain the tenant of Fynell's tenement to do the lord fine and fealty; now the beadle says that attachment is for 2 bronze pots [<i>oll</i>] worth [blank] over and above [<i>ultra</i>] the 1 bronze bowl [<i>patella</i>] as appears in the last court. Therefore the order is given to retain etc and to take more etc. And similarly to distrain the said tenant to do the same etc against the next [court].
3	distrain ^{again}	Again the order is given to distrain the tenant of Quydekypes tenement to do the lord fine and fealty etc against the next [court].
4	amercement 2d	John Bailly for his unjust complaint against Richard Foulter' in a plea of debt. Therefore he is etc.

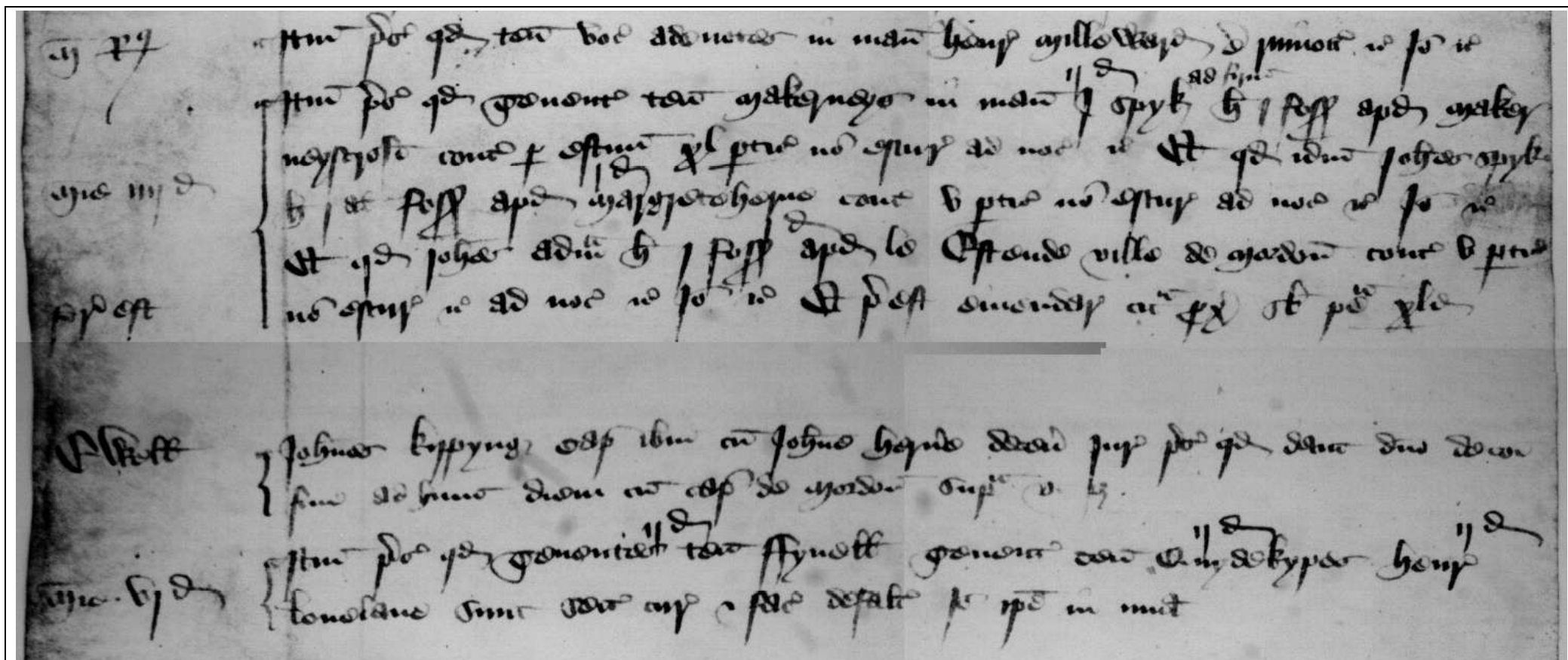


5	day	Again a day day is given between Richard Fowler' plaintiff ^{not prosecuting} and John Hobecok defendant in a plea of trespass. And between the said John plaintiff ^{not prosecuting} and the aforesaid Richard defendant in a plea of trespass until the next [court].
6	day	A day is given to the whole homage for verdict between John Carpenter plaintiff and William Wynteworth defendant in a plea of trespass at damages of 10s until the next [court] etc.
7	law	John Bekeswell ^{pardoned} has a day to wager his law with his 2 compurgators against Walter atte Hedg in a plea of debt, namely over a debt of 4d until the next [court]; pledge of law John Spyk.
8	View common fine 6s 8d	Richard Fowler, ^{dead***} Robert Berenger, Alan Berenger; chief [pledge]s at the same place, with Ralph Edward, Peter Mulseye, Baldwyn Popsent; Walter atte Hegge, William Brodeye, John Wylot; John Edward junior, John Spyk, Thomas Carpenter; tithingers, sworn, present that they give the lord for common fine at this day as fixed as appears in the heading.

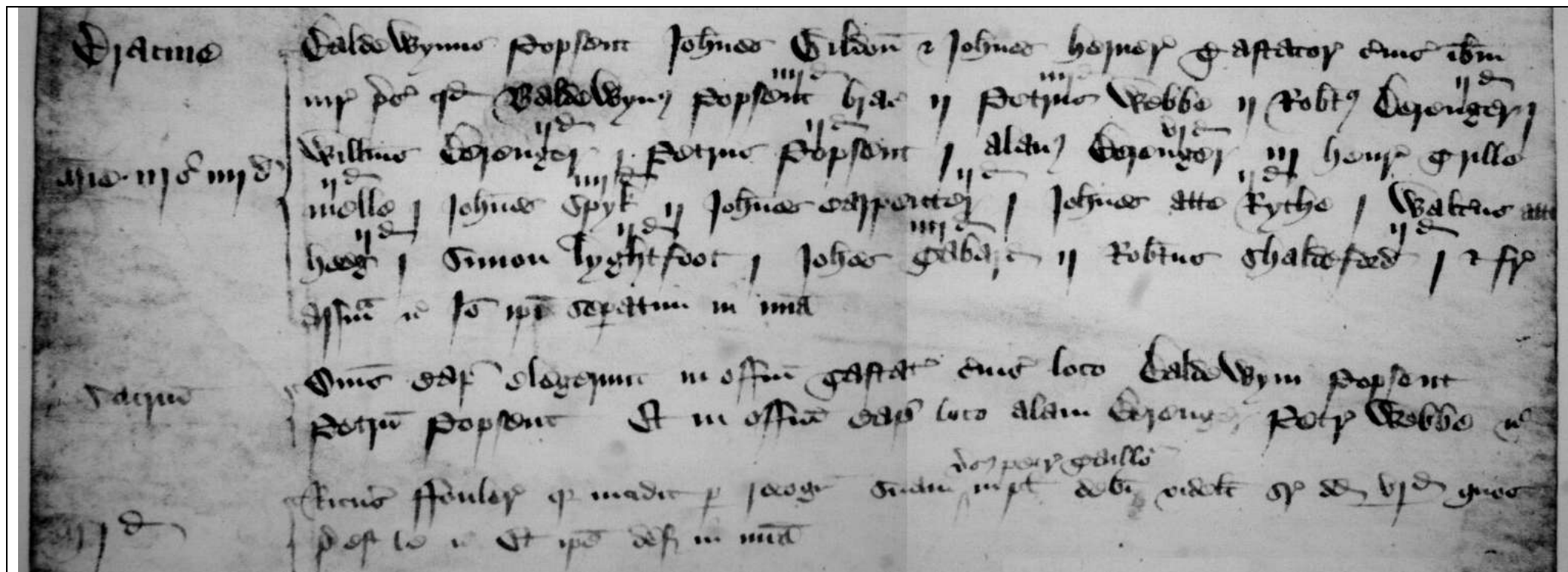
*** Richard Fowler's death was presented at Court 22 May 17 Richard II [1394], when it was stated that he died 'in April last'. His wife Alicia and son William had been co-tenants with Richard and so remained as tenants. Richard had served as affeerer at the court held the Monday after St Luke's day 17 Richard II [20.10.1395]. It therefore seems unlikely that he was dead at the time this court was held! This note was presumably added in preparing for the court the following year.



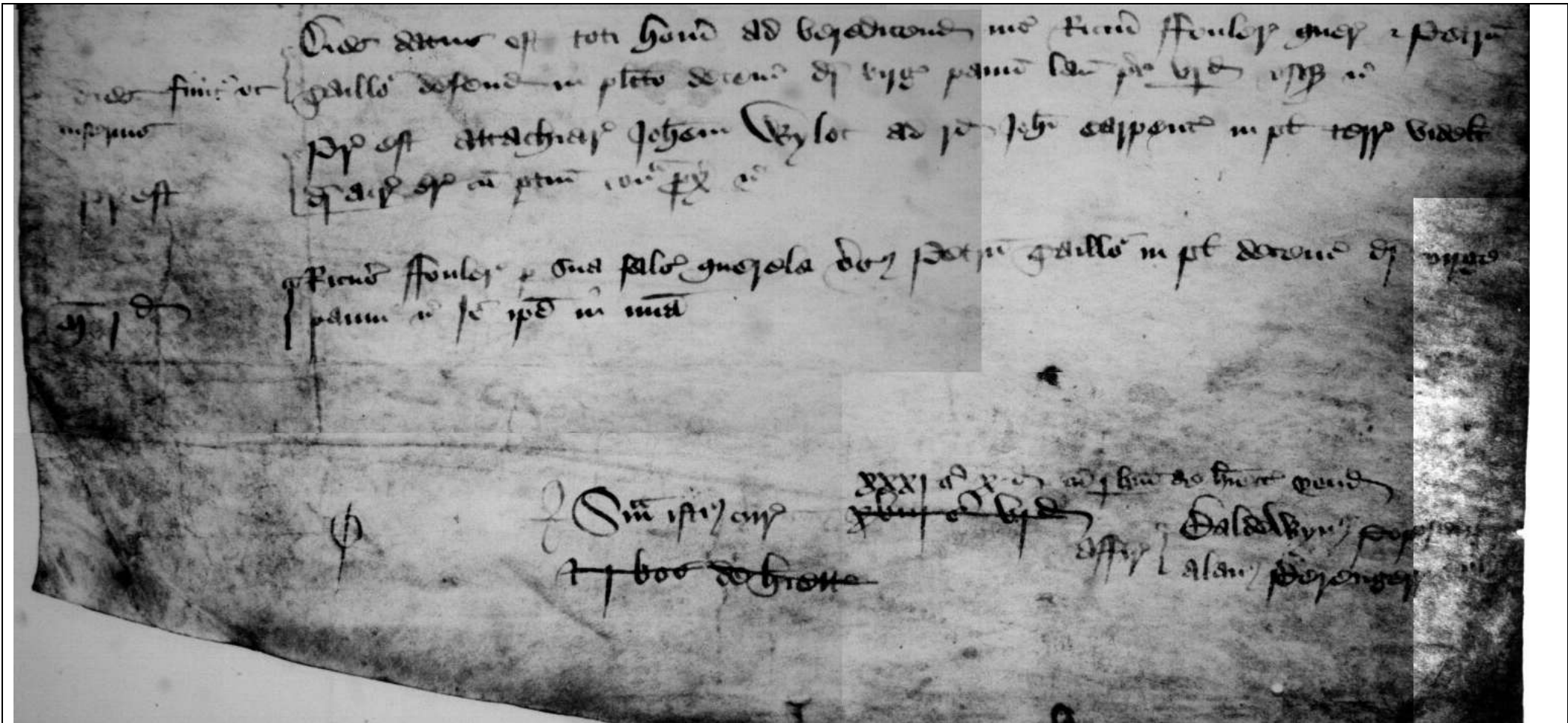
9	oath	Simon Stokker and Walter Upwode are placed in a tithing and take the oath etc.
10	amercement 2d	Likewise they present that John Hurrok is a tithinger and has defaulted. Therefore he is in mercy.
11	amercement 2d	Likewise they present that Simon Wylot, Roger atte Hedg, ^{sworn} John Reygate, ^{sworn} dwell within the bounds of this View and are not in a tithing. Therefore they are etc.
12	respite? heriot 1 ox sold for 13s 4d fine 6s 8d fealty	Likewise they present that John Edward, who of the lord held by roll of court one messuage and one virgate of land with pertinents, late Richard Edward, died in March last past, after whose death there falls due to the lord for heriot 1 ox worth 10s. And that Emma, wife of John Spyk, is his daughter and nearest heir and of full age. The which [<i>qm quidm</i>] John Spyk and Emma his wife, being present in court, give the lord for fine to have entry into the said messuage and land with pertinents, ^{as appears} to hold to the same John Spyk and Emma his wife and Emma's heirs, of the lord at the lord's will in bondage by roll of court by service etc, saving [the lord's] rights etc. ^{as appears} And they do the lord fealty.



13	amercement respited?	Likewise they present that the tenement called Adenotes in the hand of Henry Milleward is ruinous etc. Therefore etc.
14	amercement 4d the order is given	Likewise they present that the tenant of Makerneys tenement in the hand of J Spyk ^{2d, at farm} has 1 ditch at Makerneyscroft containing by estimation 40 perches, not scoured to the nuisance etc. And that the same John Spyk has 1 other ditch at Margretheherne ^{1d} containing 5 perches not scoured to the nuisance etc. Therefore etc. And that John Adam has 1 ditch ^{1d} at the East end of the vill [<i>le Estende vill</i>] of Morden containing 5 perches not scoured etc to the nuisance etc. Therefore etc. And the order is given to emend before the next [court] under penalty of 40d.
15	Ewell	John Kippyng, chief [pledge] at the same place, with John Hernere, tithinger, sworn, present that they give the lord for common fine at this day with the chief [pledge]s of Morden above as appears.
16	amercement 6d	Likewise they present that the tenant of Fynell's tenement, ^{2d} the tenant of Quaydekypes tenement, ^{2d} [and] Henry Lovelane, ^{2d} are suitors of court and have defaulted. Therefore they are in mercy.



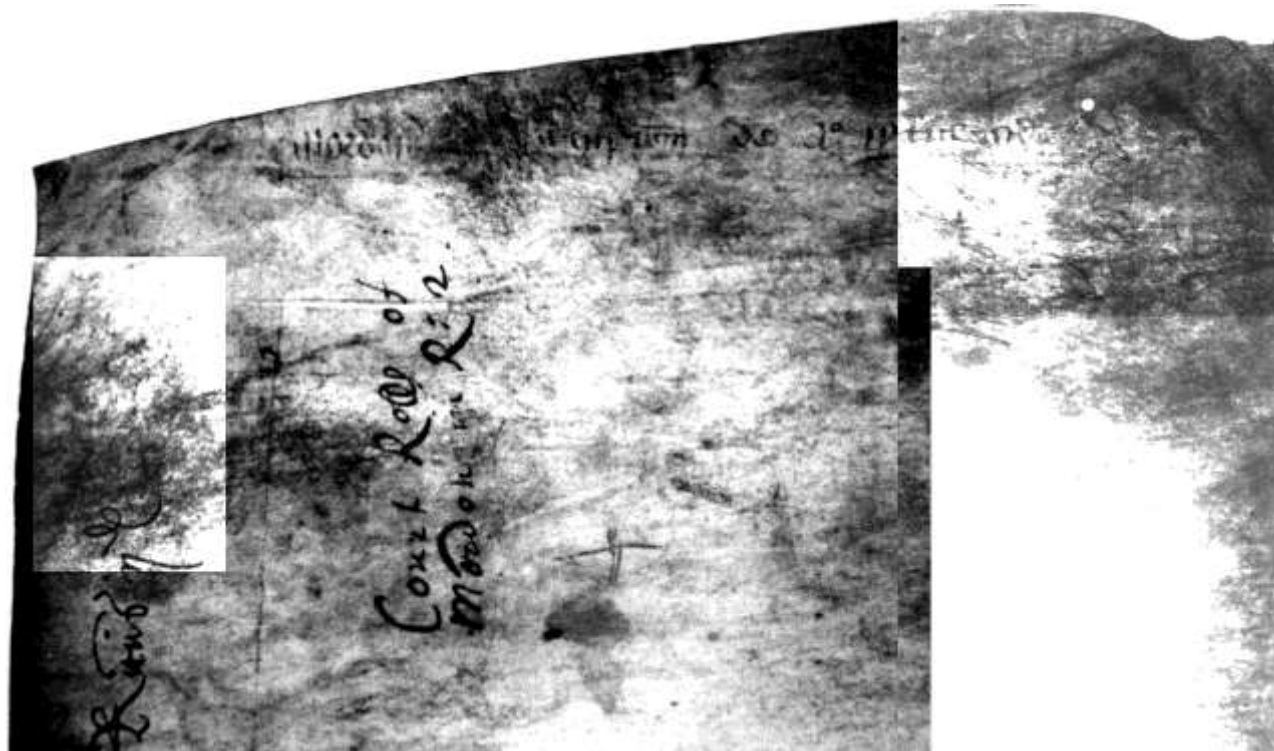
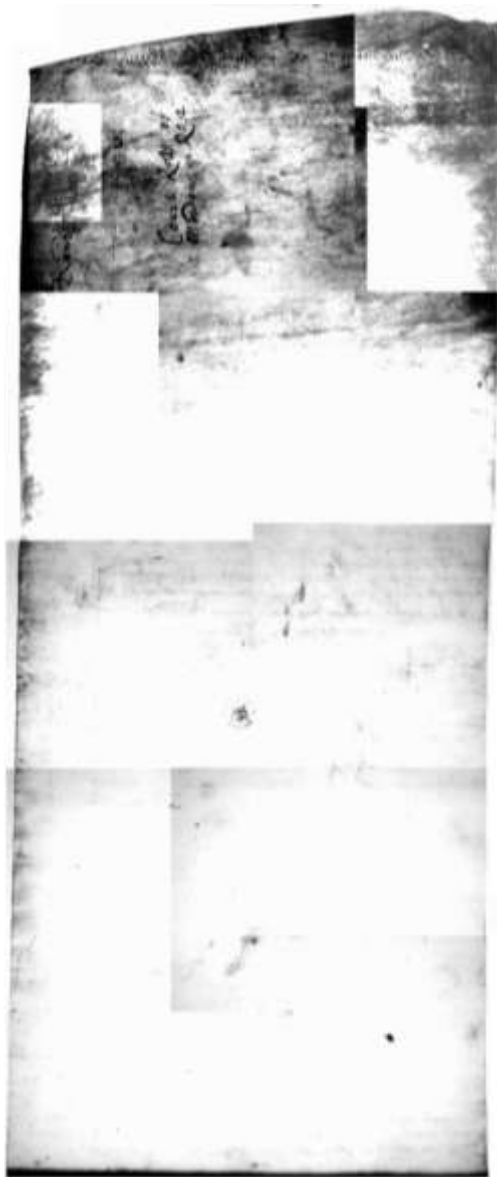
17	brewers amercement 3s 4d	Baldwyn Popsent, John Gildon and John Herner', aletasters at the same place, sworn, present that Baldwyn Popsent brewed twice, ^{4d} Peter Webbe 2, ^{4d} Robert Berenger 1, ^{2d} William Berenger 1, ^{2d} Peter Popsent 1, ^{2d} Alan Berenger 3, ^{6d} Henry Trillmelle 1, ^{2d} John Spyk 2, ^{4d} John Carpenter 1, ^{2d} John atte Rythe 1, ^{2d} Walter atte Hedge 1, ^{2d} Simon Lyghtfoot 1, ^{2d} John Tabard 2, ^{4d} Robert Shaldeford 1, ^{2d} and broke the assize etc. Therefore they are severally in mercy.
18	oath	All the chief [pledge]s elect into the office of aletaster, in place of Baldwyn Popsent, Peter Popsent. And into the office of chief [pledge], in place of Alan Berenger, Peter Webbe, etc.
19	amercement 1d	Richard Foulley' because he was penalized by his acknowledgement ^{against Peter Taillo'} in a plea of debt, namely over a debt of 6d which the order is given to levy etc. And the defendant is in mercy.



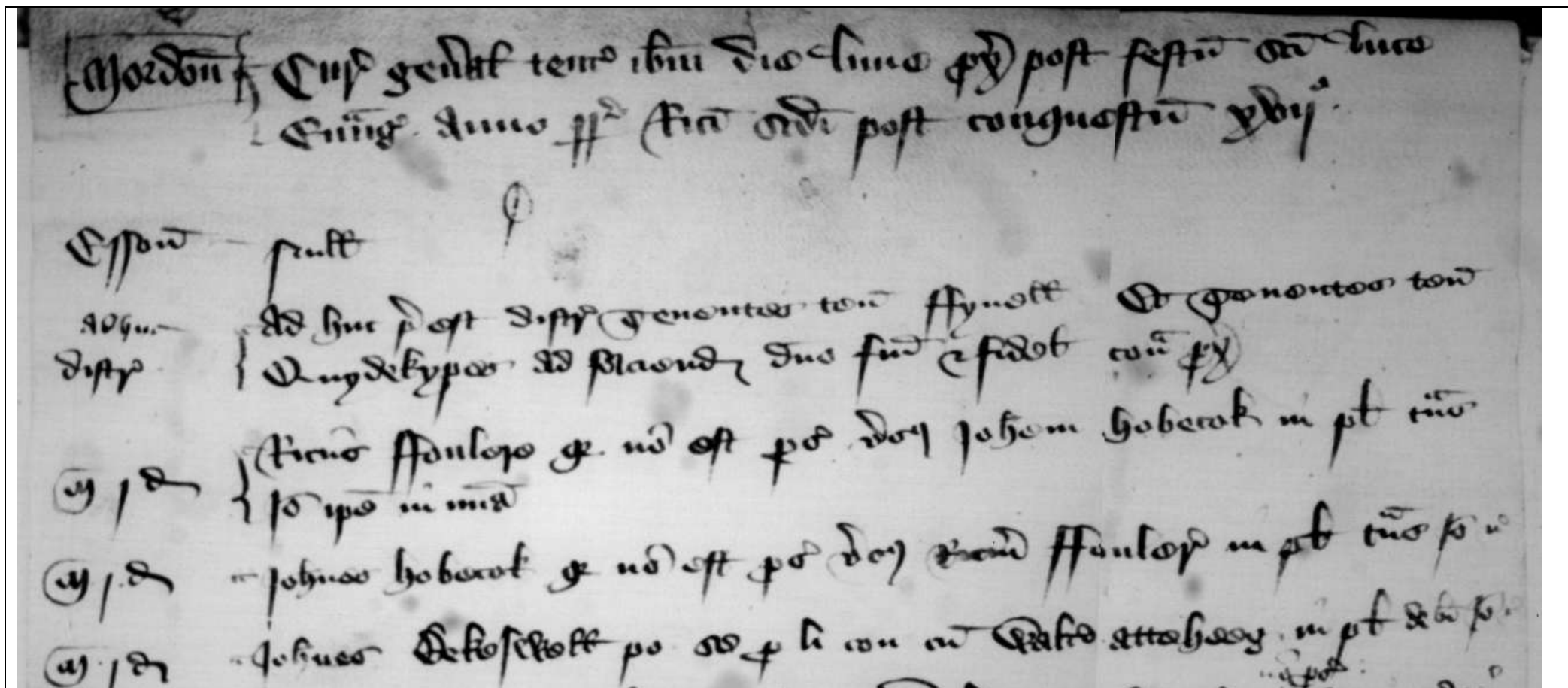
20	day fine as below	A day is given to the whole homage for verdict between Richard Fouler' plaintiff and Peter Taillo' defendand in a plea of withholding ½ yard ^{†††} of woollen cloth [<i>virg' pann' lan'</i>] worth 6d until [the next court] etc.
21	the order is given	The order is given to attach John Wylot to answer John Carpenter in a plea of land, namely over a half-acre with pertinents, against the next [court] etc.
22	amercement 1d	Richard Fouler for his false complaint against Peter Taillo' in a plea of withholding ½ yard of cloth etc. Therefore he is in mercy.
23		Sum of this Court 18s 6d and 1 ox for heriot ^{31s 10d; with 1 ox for heriot sold} Affeerers: Baldwyn Popsent, Alan Berenger, sworn.

^{†††} virga/virgata – a linear measure of 20ft; a linear measure of 3ft! (Latham); a yard (3 feet) (Fisher).

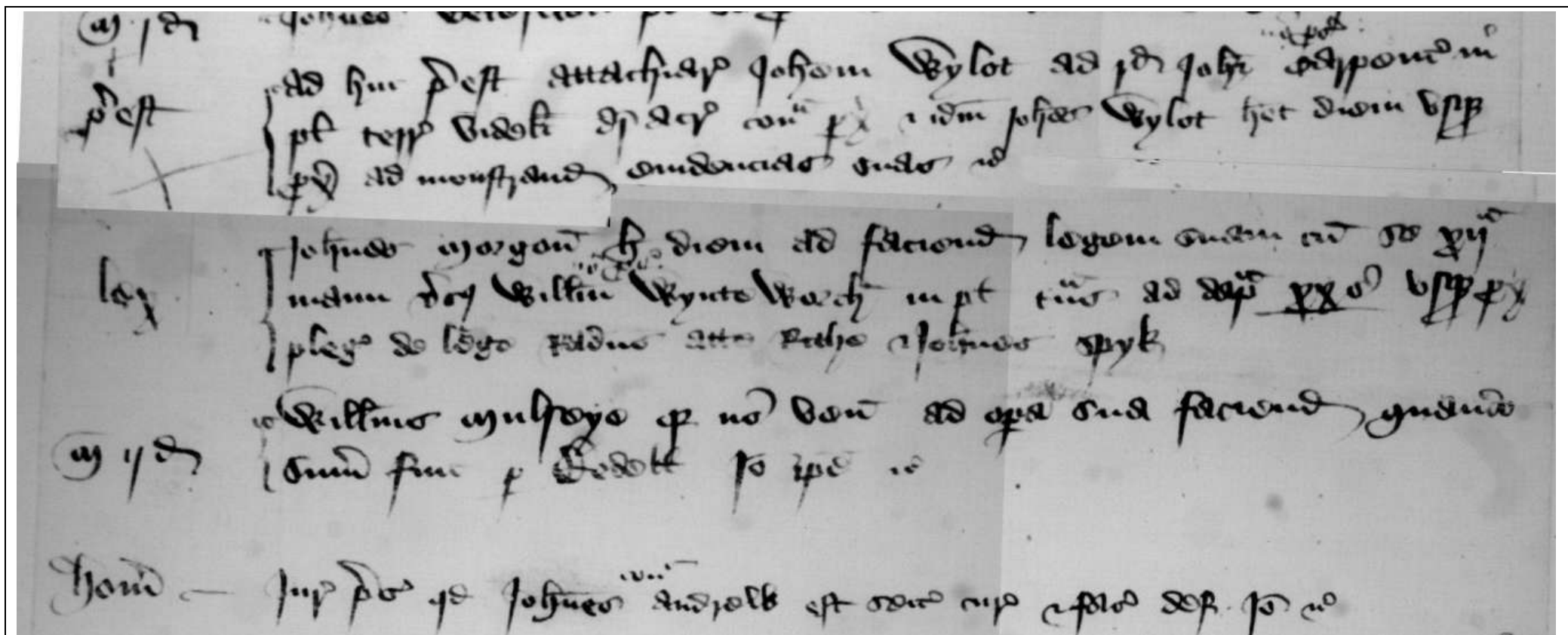
9v



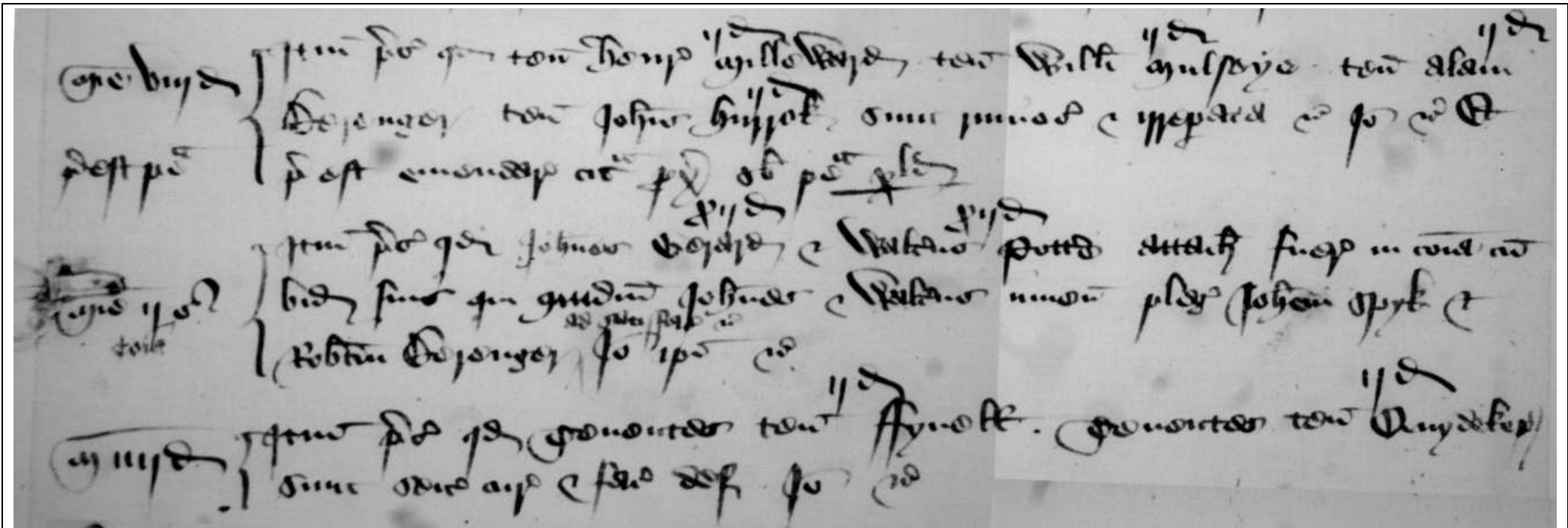
Richard II
“Court Roll of Mordon in R. 2.”



12r	13931020	
	Morden	General court held at the same place the Monday next after the feast of St Luke the evangelist 17 Richard II.
0	essoins	none
1	again distrain	Again the order is given to distrain the tenant of Fynell's tenement and the tenant of Quydelypes tenement to do the lord fine and fealty against the next [court].
2	amercement 1d	Richard Foulere because he has not prosecuted against John Hobecok in a plea of trespass. Therefore he is in mercy.
3	amercement 1d	John Hobecok because he has not prosecuted against Richard Foulere in a plea of trespass. Therefore etc.
4	amercement 1d	John Bekeswell submits himself for licence to agree with Walter atte Hedg in a plea of debt. Therefore etc.



5	the order is given	Again the order is given to attach John Wylot to answer John Carpenter ^{not prosecuting} in a plea of land, namely ½ acre, against the next [court] and the same John Wylot has a day until the next [court] to show his evidence etc.
6	law	John Morgon has a day to wager his law with his 12 compurgators against William Wynteworth ^{not prosecuting} in a plea of trespass at damages of 20s until the next [court]; pledges of law Ralph atte Rithe and John Spyk.
7	amercement 2d	William Mulseye because he has not come to do his labour service [<i>opera</i>] when he was summoned by the beadle. Therefore he is etc.
8	homage	Sworn, they present that John Andrew ^{pardoned} is a suitor of court and has defaulted. Therefore etc.

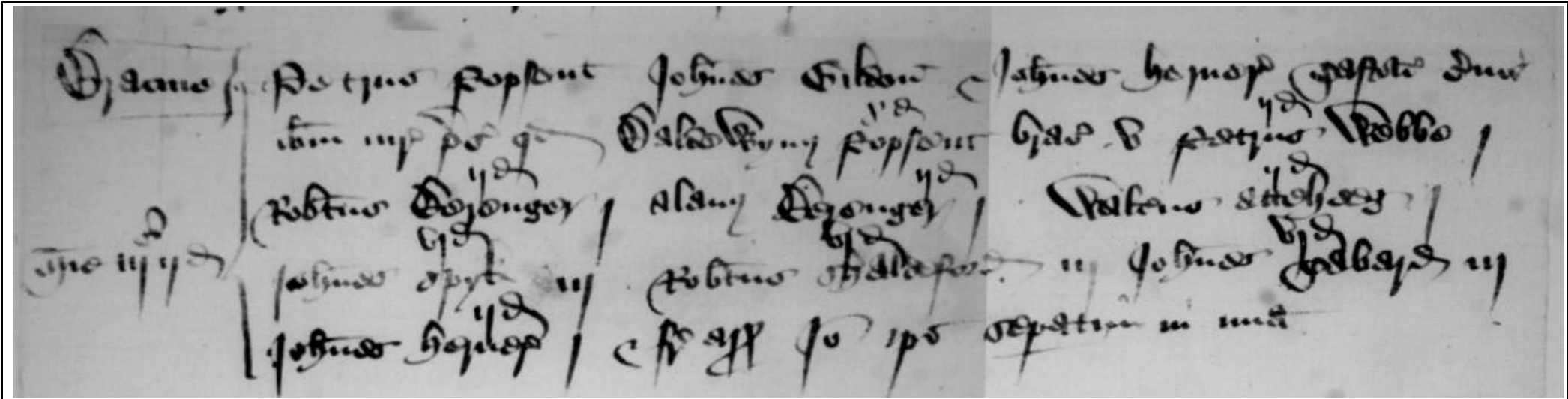


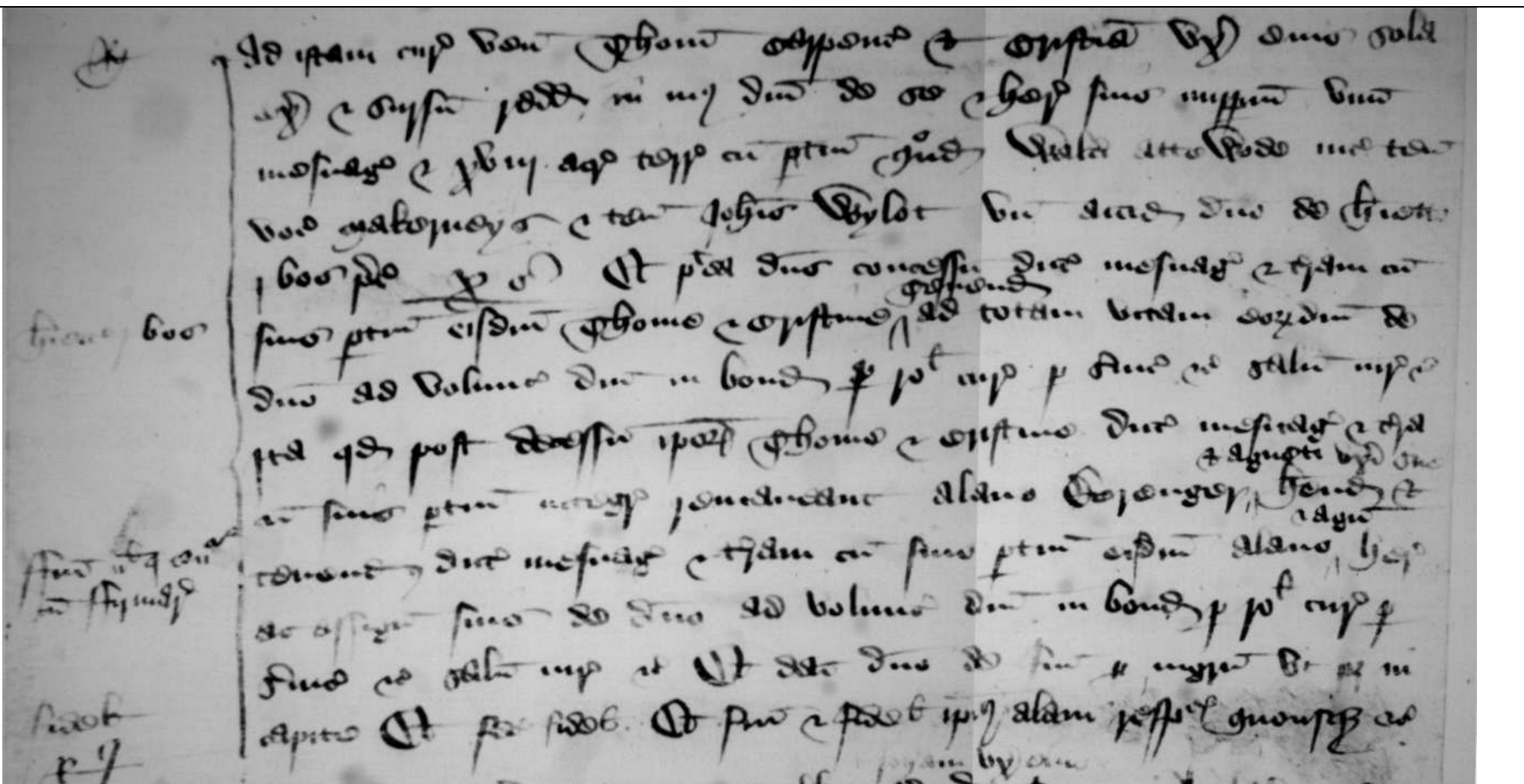
9	amercement 8d the order is given	Likewise they present that Henry Milleward's tenement, ^{2d} William Mulseye's tenement, ^{2d} Alan Berenger's tenement, ^{2d} John Hurrok's tenement, ^{2d} are ruinous and unrepaired etc. Therefore etc. And the order is given to emend before the next [court] under penalty of 40d.
10	amercement 2s the common	Likewise they present that John Gerard ^{12d} and Walter Pottere ^{12d} were attached in the common with their sheep, the which John and Walter found pledges John Spyk and Robert Berenger. ^{for satisfaction etc} Therefore they are etc. ^{***}
11	amercement 4d	Likewise they present that the tenant of Fynell's tenement, ^{2d} the tenant of Quydekepes tenement, ^{2d} are suitors of court and have defaulted. Therefore etc.

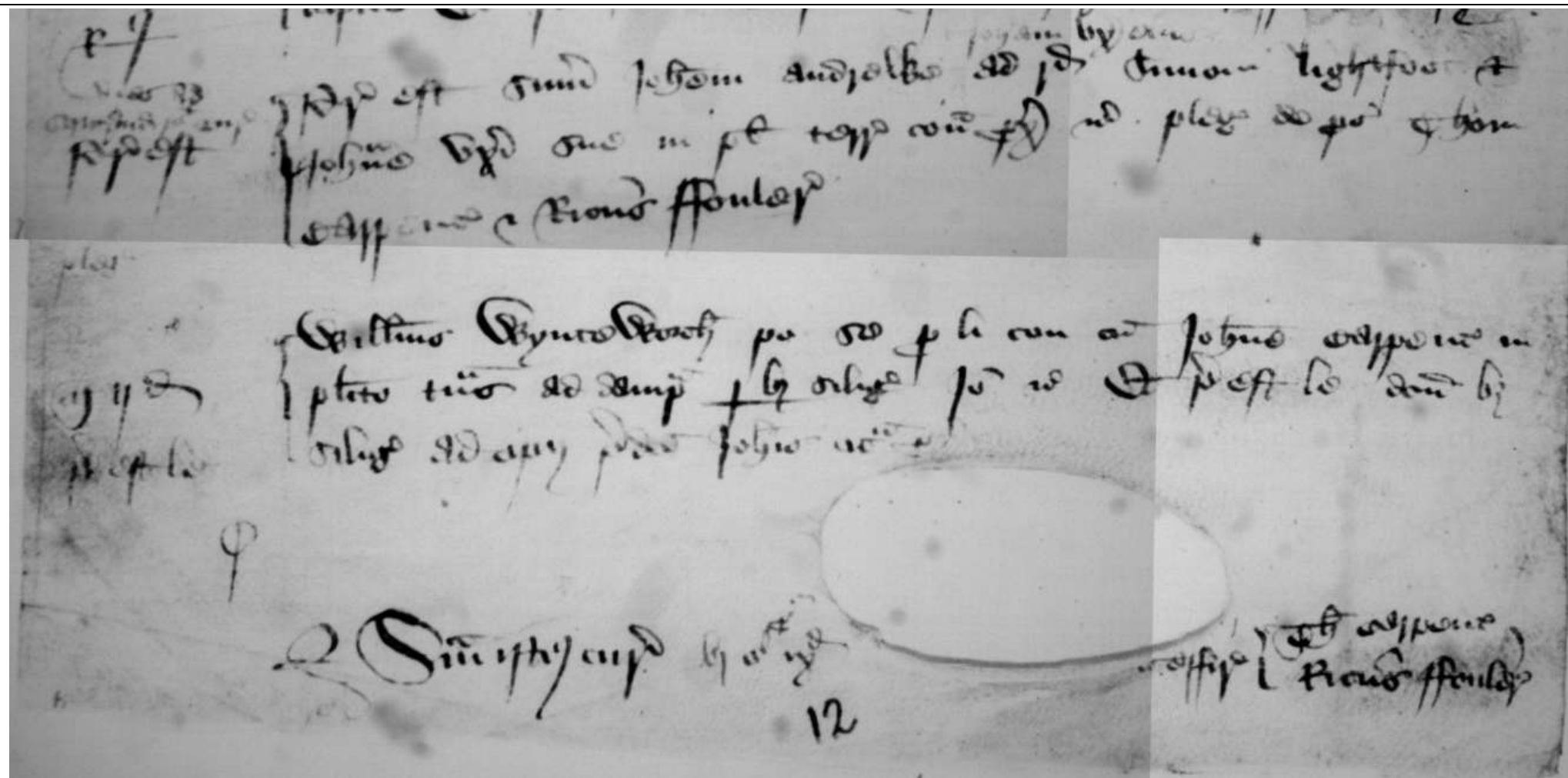
*** Walter Potter and John Gerard appear in several sheriffs' writs during 1396/97 relating to seizure of the Abbot's cattle and assault on the Abbot's servant, John Guldene – WAM 1831-4, 1837-9.

Images copyright The British Library

Translation copyright Merton Historical Society

		
12	brewers amercement 3s 2d	Peter Popsent, John Gildon and John Herner', aletasters at the same place, sworn, present that Baldwyn Popsent brewed 5 times, ^{10d} Peter Webbe 1, ^{2d} Robert Berenger 1, ^{2d} Alan Berenger 1, ^{2d} Walter atte Hedg 1, ^{2d} John Spyk 3, ^{6d} Robert Shaldeford 3, ^{6d} John Tabard 3, ^{6d} John Herner 1, ^{2d} and broke the assize. Therefore they are severally in mercy.

		
13	<p>respited? heriot 1 ox fine: nothing because agreed with farmer fealty respited</p>	<p>At this court come Thomas Carpenter and Cristina his wife, examined alone, and surrender into the lord's hand for themselves and their heirs forever, one messuage and 18 acres land with pertinents formerly Walter atte Wode between the tenement called Makerneys and the tenement of John Wylot, whence there falls due to the lord as heriot 1 ox worth 10s. And later the lord grants the said messuage and land with its pertinents to the same Thomas and Cristina ^{to hold}, for the whole of their lives, of the lord at the lord's will in bondage by roll of court by service etc, saving [the lord's] rights etc, so that after the death of Thomas and Cristine the said messuage and land with its pertinents wholly remain to Alan Berenger ^{and Agnes his wife} to have and to hold the said messuage and land with its pertinents to the same Alan, ^{and Agnes} their heirs and assigns, of the lord at the lord's will in bondage by roll of court by service etc, saving [the lord's] rights etc. And they give the lord for entry fine as appears in the heading. And they do fealty. And fine and fealty of the same Alan is respited until etc.</p>



14	day to search court roll the order is given pledge	The order is given to summon John Andrew ^{and Johan his wife} to answer Simon Lightfoot and Johane his wife in a plea of land against the next [court] etc; pledges for prosecuting Thomas Carpenter and Richard Foul.
15	amercement 2d the order is given to levy	William Wynteworth submits himself for licence to agree with John Carpenter in a plea of trespass at damages of 1 bushel of rye. Therefore etc. And the order is given to levy the said bushel of rye to the use of the aforesaid John before the next [court].
16		Sum of this court 6s 9d. Affeerers: Thomas Carpenter, Richard Foul.

12v



[blank]